

Educational (1915) Department.

ORDINARY MS.

G.O., No. 105 Edl mis

DATED 2.2.1915.

[Despatch Abstract.]

Books & Publications

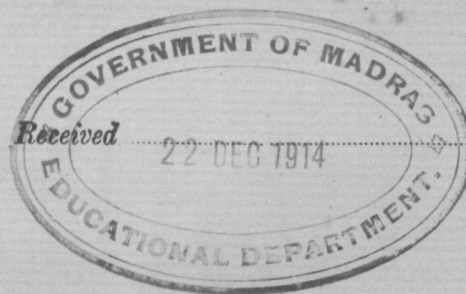
ordering the purchase of
7 Copies of each of the "Sacred Lore of India", the
"Sacred Laws of the Aryas" & "Siddhanta Kaumudi"
of Bhattarik Dikshita published by the Pannini
office Allahabad and directing their dis-
tribution among Educational Institutions.

1162-10-20-11

C. 399686

C.F.—29.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.



191

Registered

22/12

1914

Subject.

Request for patronage.

ENCLOSURES.	
No.	6
Spare copies	

No. 683-P.

Station Madras, Dated the 21st December 1914

From (Name) C.B. Cotterell Esq., I.C.S.,

(Designation) Private Secretary to H.E. the Governor.

To The Secretary to the Government of Madras,
Educational Department.

Sir,

I am desired to transfer to you for disposal by the Government the enclosed letter, dated the 14th November 1914, from the Manager, Panini Office, Allahabad.

I have the honour to bd,

Sir,

Your most obedient servant,

Private Secretary.

C.B.

THE PANINI OFFICE

BAHADURGANJ, ALLAHABAD,
Dated 14th ~~July~~ 1914.

No. 21



Sir,

In reply to the address of the Senate of the Calcutta University, our beloved Sovereign was graciously pleased to advise us "to conserve the ancient learning" of India. Hence it is the duty of every loyal servant and subject of His Imperial Majesty to give effect to his expressed desire. The Panini Office was established with the object which is dear to His Majesty. Its various publications have received warmest commendations from distinguished Sanskrit Scholars as well as patronage of His Majesty's Secretary of State for India, Government of India, several local governments and administrations as well as Rulers of Native States of this country. A copy of the Catalogue of the Panini Office publications is enclosed, and I beg to request you to patronise them, for they are best calculated to conserve the ancient learning of this land.

Yours faithfully,

Rajyashankar
Manager.

1863 Ms
14

THE PANINI OFFICE

BAHADURGANJ, ALLAHABAD,

Dated 14th November 1914.

Sir,

The well known Tibetan traveller and Scholar—Rai Sarat Chandra Das Bahadur C. I. E., in his memorandum on the training of Pandits and Moulvis submitted to the Conference of Orientalists held at Simla in July 1911 and published in the official Report wrote :—
“ A reference to the CATALOGUS CATALOGORUM and other recent catalogues of Sanskrit Mss. will show that there are now much more than 10,000 separate works in Sanskrit. But unfortunately a very small fragment only of this vast literature has been critically edited and printed. It is necessary to publish all the available Sanskrit texts.”

The Panini Office has recently undertaken to publish original Sanskrit Texts. The first work published is BHAKTI-RATNAVALI which has been favorably noticed by the Press. I beg to ask if you will encourage the publication by purchasing a copy of it for your Library. Price for a copy is 1 Re. 8 annas only.

The second number of this Series, VADI VINOD, is in the press.

*This has been
Subscribed for
Go. No. 1163 Edl. (W)
10.10.14*

Yours faithfully,
RANENDRA NATH BASU
Manager.

Dated 14th November 1914.

42

THE PANINI OFFICE

BAHADURGANJ, ALLAHABAD,

Dated 14th November 1914.

Sir,

To make the English knowing public acquainted with the ancient learning of India the Panini Office has been publishing works which have been very highly spoken of by *savants* of the East and the West. It has reprinted the following works in English poetry by some of the well-known English authors, *viz* :—

1. R. T. H. Griffith's Specimens of old Indian Poetry.—Price 1 Re. 8 as.
2. R. T. H. Griffith's Scenes from the Ramayana.—Price 1 Re. 8 as.
3. R. T. H. Griffith's Idylls from the Sanskrit.—Price 2 Rs.
4. Waterfield's Indian Ballads.—Price 1 Re. 8 as.
5. Dean Milman's Nala and Damayanti and other poems.—Price 1 Re. 8 as.

These have been very favorably reviewed by the press and patronised by the Educational Departments of the different provinces of India. I beg to ask if you will be so good as to encourage the above-named publications by purchasing a complete set of them for your Library.

Yours faithfully,
RANENDRA NATH BASU
Manager.

Yours faithfully,
RANENDRA NATH BASU
Manager.

THE PANINI OFFICE

BAHADURGANJ, ALLAHABAD,

Dated 14th November 1914.

Sir,

The Hon'ble Sir James Scorgie Meston K.C.S.I., Lieutenant Governor of the U. P. of Agra and Oudh has very kindly permitted the author of Folk Tales of Hindustan to dedicate that work to him. The second Edition recently published with 35 half tone illustrations, one of which is a colored one, has been very favorably noticed by the press. It has been also patronised by the Educational Department of the different provinces of India. I beg to ask if you will be so good as to purchase a copy of the same for your Library. The price of a copy is Rs. 2 only.

Yours faithfully,
RANENDRA NATH BASU
Manager.

THE PANINI OFFICE

ALLAHABAD

Dated 14th November 1914



D. O. No. 46

The Old College,
Madras, ^{20th} March 1915.

Dear Mr. Ramanuja Achariyar,

I return, with thanks, the
catalogue of books published by the Panini Office,
Allahabad, forwarded for reference with reference to
my telephonic message dated 22nd February 1915.

Yours sincerely,

G. Viswanathan

To

M.R.Ry. C. Ramanuja Achariyar Avargal, B.A.,

Superintendent, Edl. Department,

Fort Saint George, Madras.

THE ASTADHYAYI OF PANINI

BOOKS

PUBLISHED BY

THE PANINI OFFICE
(ACADEMY OF INDIAN RESEARCH)
BHUVANESHVARI ASHRAM,
Bahadurganj, Allahabad,

CALCULATED

“To conserve the ancient learning of India”
—King-Emperor George V's reply
to the Address of the Calcutta
University, January 6th, 1912.



“We congratulate the Panini Office who have
already made a name for themselves by their
numerous and scholarly publications of some
of the most important works of Sanskrit
literature.”—[The PIONEER, 6th July 1913.]

THE SACRED LORE OF INDIA

Printed by Apurva Krishna Bose, at the Indian Press, Allahabad.

THE SACRED BOOKS OF THE HINDUS

THE SIDDHANTA KAUMUDI OF BHATTOJI DIKSITA

(ii)

THE DIETETIC TREATMENT OF DIABETES

FOURTH EDITION
Revised and enlarged

BY
MAJOR B. D. BASU, I.M.S. (*Retired.*)
Cloth, Gilt Letters, Price Re. 1-8 only.

IN THE PRESS

INDIAN MEDICINAL PLANTS

CONTAINING BOTANICAL DESCRIPTIONS, NAMES IN ALL THE
VERNACULARS, PROPERTIES AND USES OF ABOVE 1,300
INDIAN PLANTS USED IN MEDICINE BY THE MEDICAL
PROFESSION ALL OVER THE WORLD.

BY
Lieut.-Col. K. R. KIRTIKAR, F.L.S., I.M.S., (*Retd.*)
Major B. D. BASU, I.M.S. (*Retd.*)
AN I.C.S., (*Retd.*)

AND
Professor BHIM CHANDRA CHATTERJEE,
B.A., B.L., B.Sc., Etc.

The Honourable Maharaja Bahadur
Manindra Chandra Nandy of Cossimbazar
has contributed the princely donation of
Ten Thousand Rupees towards the publica-
tion of this useful work.

PANINI OFFICE, BHUVANESWARI ASRAMA, BAHADURGANJ,
ALLAHABAD.

(1)

Index to Publications of the Panini Office

A.—Three Important Series.

1. The Sacred Books of the Hindus—edited by Major B. D. Basu, I.M.S. (*Retired.*). Monthly. Annual subscription Rs. 12-12.
2. The Sacred Laws of the Aryas—edited by Rai Bahadur Sris Chandra Basu, District and Sessions Judge, U. P.
3. The Sacred Lore of India—edited by Prof. Benoy Kumar Sarkar, M.A. 96 pages monthly. Annual subscription Rs. 7.

B.—Sanskrit Grammar (with English translation and notes).

1. The Astādhyāyī of Pāṇini (1682 pages). Rs. 45.
2. The Siddhānta Kaumudī of Bhattoji Dikṣita (2400 pages). Rs. 45.
3. Index to Pāṇini's Sūtras, Dhātupāṭha, &c. Rs. 1-8.

C.—Works of Historical Importance.

1. Max Müller's History of Ancient Sanskrit Literature—(Reprint). Rs. 6.
2. Goldstucker's Pāṇini. Price Rs. 5.
3. The Positive Back-ground of Hindu Sociology by Prof. Benoy Kumar Sarkar, M.A., with 5 appendices by Dr. Seal M.A., Ph.D. Vol. I. Rs. 6.

D.—Text Books recommended by the Education Department for Students of Schools and Colleges.

1. Folk-Tales of Hindustan. Rs. 2. Dedicated by permission to the Hon'ble Sir James Scorgie Meston, K.C.S.I., Lieutenant-Governor of the U. P. of Agra and Oudh.
2. Griffith's Idylls from the Sanskrit, with his portrait and biographical sketch, cloth gilt letters. Price Rs. 2. Recommended as Prize book.
3. Griffith's Scenes from the Ramayana, cloth, gilt letters. Re. 1-8. Recommended as Prize book.
4. Griffith's Specimens of old Indian Poetry. Cloth gilt letters. Re. 1-8. Recommended as Prize book.
5. William Waterfield's Indian Ballads, cloth, gilt letters. Re. 1-8. Suitable for Presentation.
6. The Private Journal of the Marquess of Hastings, cloth, gilt letters. Rs. 3.

E.—Scientific.

1. The Dietetic Treatment of Diabetes by Major B. D. Basu, I.M.S. (*Retired.*). Fourth Edition. Re. 1-8.
2. Indian Medicinal Plants—with over 1,300 plates. In the Press.

PANINI OFFICE, BHUVANESWARI ASRAMA, BAHADURGANJ,
ALLAHABAD.

F.—Syamacharan Sanskrit Series.

1. Bhakti-ratnāvali—(with Hindi translation) by a Retired Professor of Sanskrit. Price Re. 1-8.

The *Leader* writes :—"The book will be most welcome to those of a devotional bent of mind."

The *Saraswati* writes :—"अनेक धन्यवाद हैं प्रयाग के पाणिनि-कार्यालय को जिसने ये हमारे निशान किये हुए, तथा और भी अनेक, इलोक पुस्तक के रूप में अलग ही हमारे लिए सुलभ कर दिये। इसी संग्रह का नाम भक्तिरत्नावलि है।"

In the Press.—

2. Vādi Vinod—Edited by Mahamahopādhyāya Dr. Ganga Nath Jha, M.A., D. Litt.

Ready for the Press.—

3. Yukti-kalpitaru—edited by Professors Benoy Kumar Sarkar, M.A., and Radhakumud Mookerji, M.A., P.R.S. (Cal.) Ready
4. Dipakalikā (commentary on Yājñavalkya's Smṛiti by Sulapāni)—based on the MS. lent to the Pāṇini Office by His Majesty's Secretary of State for India. Ready for the press.
5. Mitra Misra's Commentary on Yājñavalkya's Smṛiti—based on the MS. lent to the Pāṇini Office by His Majesty's Secretary of State for India. Ready for the press.

G.—Miscellaneous.

1. English Works of Raja Ram Mohan Roy. Price Rs. 2-8.
2. The Daily Practice of the Hindus. 2nd Edition. Re. 1-4.
3. The Catechism of Hinduism. (2nd Edition in the Press.)
4. The Right of Wahabis to pray in the same mosque with the Sunnis. An important judgment on a very disputed question of Muhammadan Law. Price Rs. 2.
5. The Compass of Truth, being the English translation of Risala-i-Haq-numa by Prince Muhammad Dara Shikoh. Price 8 annas.
6. A Treatise on Water-works in Bengalee by Swami Vijnānānand (alias Hari Prasanna Chatterjee B.A., L. C. E.) Containing 62 plates. Reduced Price Rs. 2-8.

Encouragement and Recognition of the Panini Office.**(a)—Our Patrons.**

- (1) The Secretary of State for India.
- (2) The Government of India.
- (3) The Government of Madras.
- (4) The Government of the United Provinces of Agra and Oudh.
- (5) Hon. Maharaja Manindra Chandra Nandy Bahadur of Cossimbazar, (Bengal).
- (6) H. H. the Maharaja of Travancore.
- (7) H. H. the Maharaja of Mysore.
- (8) H. H. the Maharaja of Indore.

PANINI OFFICE, BHUVANESWARI ASRAMA, BAHADURGANJ, ALLAHABAD.

- (9) H. H. the Maharaja Gaekwar of Baroda.
- (10) H. H. the Maharaja of Kolhapur.
- (11) H. H. the Maharaja of Jodhpur.
- (12) H. H. the Maharaja of Rewar.
- (13) H. H. the Maharaja of Benares.
- (14) The University of Calcutta.
- (15) The University of Madras.
- (16) The University of Tokyo (Japan).
- (17) His Majesty the King of Siam.

(b).—Our Exchanges.

1. Smithsonian Institution, Washington (U. S. A.)
2. Missouri Botanical Gardens, Missouri (U. S. A.)
3. Archaeological Departments of the Governments of India and of the Presidencies, Provinces, and the Indian States.
4. American Oriental Society (New Haven, Conn. U. S. A.)
5. American Bureau of Ethnology.
6. " " Chemistry.
7. " " National Museum.

Western Orientalists who have appreciated the work of the Panini Office.

1. The Late Rt. Hon. F. Max Müller.
2. Dr. J. Jolly, Ph. D., Litt. D., Professor of Sanskrit, University of Wurzburg (Bavaria).
3. Sir G. A. Grierson, K.C.I.E., Litt. D., Ph. D., I.C.S., (Retd.).
4. Col. G. A. Jacob.
5. The late Prof. W. D. Whitney, New Haven (U. S. A.)
6. The late Prof. D. R. Pischel (Halle).
7. Prof. Hermann Jacobi (Germany).

Scholars associated with the Panini Office.

1. Dr. Brajendranāth Seal, M.A., Ph. D., (Late Principal, Victoria College, Cooch Behar), King George V. Professor of Philosophy in the University of Calcutta, the Indian savant who was invited to open the First Universal Races Congress in London (1911).
2. Rai Bahadur Sris Chandra Basu, District and Sessions Judge, (U. P.), versatile scholar and orientalist.
3. Mahamahopādhyāya Pandit Adityarām Bhattāchāryya, M.A., Hon. Fellow, Allahabad University.
4. Mahamahopādhyāya Dr. Satishchandra Vidyābhushan, M.A., Ph. D., Principal, Sanskrit College, Calcutta, the distinguished Pali and Tibetan scholar.
5. Mahamahopādhyāya Dr. Gangānāth Jhā, M.A., D. Litt., the distinguished Sanskritist, and Editor, 'Indian Thought,' Professor, Muir Central College, Allahabad.

PANINI OFFICE, BHUVANESWARI ASRAMA, BAHADURGANJ, ALLAHABAD.

6. Rai Bahadur Purnendu Narain Sinha, M.A., B.L., Government Pleader, Bankipur.
7. Nandalal Sinha, M.A., B.L., of the Provincial Civil Service (Behar).
8. Lala Sita Rama, B.A., Retired Deputy Collector Hindi and Urdu author.
9. The late Pandit Rāma Prasād, M.A., Government Pleader (Meerut), Hindi author.
10. Swami Bijñānānanda (alias Hari Prasanna Chatterji, B.A., L.C.E.), Bengali author.
11. The late Rai Bahadur Lalā Baijnāth, Retired Judge (U. P.), educationist and author.
12. Prof. Benoy Kumar Sarkar, M.A., historical research scholar, educationist and author, Calcutta, (National Council of Education, Bengal).
13. Prof. Radhakumud Mookerji, M.A., Premchand Roychand Scholar, the distinguished antiquarian and economist (Calcutta).
14. Rājā Pirthwipāl Sinha, Surajpur (U. P.)
15. Prof. Amulyacharan Ghosh Vidyābhushan, Pali scholar and journalist (Calcutta).
16. Prof. Radhakamal Mookerji, M.A., Krishnāth College, Berhampore, (Bengal), economist and author.
17. Dr. I. J. S. Taraporewala, B.A., (Cantab), Ph. D. (Wurzburg), Bar-at-law, State Sanskrit Scholar, Central Hindu College, Benares.
18. Prof. Bejoy Kumar Sarkar, A.B. (Harvard), Central Hindu College (Benares).
19. Major B. D. Basu, I.M.S., (Retired) (Allahabad).
20. Lt.-Colonel Kirtikar, F.L.S., I.M.S., (Retired), Botanist and author (Bombay).
21. Prof. Bhimchandra Chatterji, B.A., B.L., B. Sc., etc., (Calcutta).
22. Prof. Nalinbehari Mitra, M.A., (Allahabad).
23. Babu Munimohan Banerji, M.A., (Allahabad).
24. Kumar Narendranath Law, M.A., B.L., Research Scholar in ancient and mediæval Indian history, and author, Calcutta.
25. An I.C.S. (Retired) Botanist.
26. Prof. Lalit Mohan Kar Kavyatirtha, M.A., Pali scholar, (Calcutta).
27. The late Pandit Hrishikesh Sastri (Bhātpārā, Bengal).
28. Rai Bahadur Saratchandra Das, C.I.E., the distinguished Tibetan explorer and orientalist (Darjeeling).
29. Prof. Vanamāli Vedāntatirtha, M.A., Cotton College, Gauhati, (Assam), Research scholar and author.
30. Pandit Hirānand Sāstri M.A., M. O. L., Curator, Lucknow Museum.
31. Pandit Sriksissen Joshi, versatile Sanskrit scholar (Almora).
32. Prof. Abhayacharan Mitra, M.A., (Calcutta).
33. Mr. Ranendranath Basu, B.A., LL.B. (Allahabad).

PANINI OFFICE, BHUVANESWARI ASRAMA, BAHADURGUNJ,
ALLAHABAD.

The Sacred Books of the Hindus

Translated by various Sanskrit Scholars.

Edited by MAJOR B. D. BASU, I.M.S. (Retired.)

Published in monthly parts since July 1909.

Annual Subscription inclusive of postage Rs. 12 as. 12.

Professor Max Müller rendered an important service to the cause of comparative theology by the publication of the "Sacred Books of the East." The 49 volumes in that series represent the most important scriptures of the principal nations of Asia. Of these, 21 are translations of Sanskrit works. But still some of the most important sacred books of the Hindus have not been published in that series.

It is the duty of every faithful and true votary of Hinduism to do all that lies in his power to make known the contents of his sacred books to the world at large and to his fellow-brethren in faith in India. It is not too much to say that a very large number of English-educated Hindus, unacquainted with Sanskrit, possess very little knowledge of their sacred scriptures. So, while the Christian and the Mohammadan are well acquainted with their religious scriptures, the Hindu alone is ignorant of his sacred books.

To remove this want, the Pāpini Office has been publishing in monthly parts, since July 1909, the original texts of the sacred books together with their English translations.

ALREADY PUBLISHED

- Vol. I.—Upanisads—Second Edition, Price Rs. 5.
 Vol. II.—Yajñavalkya Smṛiti. Part I. Re. 1-8.
 Vol. III.—The Chhandogya Upanisad. Price Rs. 12.
 Vol. IV.—Aphorisms of Yoga by Patanjali, Rs. 5.
 Vol. V.—The Vedānta Sūtras. Price. Rs. 16.
 Vol. VI.—The Vaisesika Sūtras of Kanada. Price Rs. 7.
 Vol. VII.—The Bhakti Sastra. Price Rs. 7.
 Vol. VIII.—The Nyaya Sūtras of Gotama. Price Rs. 6.
 Vol. IX.—The Garuda Purana. Price Rs. 3-8.
 Vol. X.—The Mimamsa Sūtras of Jaimini Parts 1-4. Price Rs. 6.
 Vol. XI.—The Samkhya Pravaçhana Sūtra. Parts 1 to 7. Price Rs. 10-8.
 Vol. XII.—The Brihajjatakam of Varaha Mihira. Price Rs. 7.
 Vol. XIII.—Sukra-Niti. Price Rs. 6.
 Vol. XIV.—The Brihadaranyaka Upanisad. Part I. Price Re. 1-8.
 Vol. XV.—A treatise on Practical Yoga, Part I. Price Re. 1-8.
 Vol. XVI.—The Positive Back-ground of Hindu Sociology. Vol. I. Rs. 7.
 Extra Volumes (1)—The Adhyatma Ramayana, Price Rs. 3.
 " " (2)—The Physical Sciences of the Hindus, Price Re. 1-8.

PANINI OFFICE, BHUVANESWARI ASRAMA, BAHADURGUNJ,
ALLAHABAD.

The Bhakti Sastra, containing Sutras of Narada and Sandilya and Bhaktiratnāvali of Viṣṇu Puri. Translated into English by Nanda Lal Sinha, M.A., B.L., Manmatha Nath Pāl, B.A., B.L., and a retired Professor of Sanskrit respectively. Cloth, gilt letters. Price Rs. 7.

THE UPANISADS

(Useful to University Candidates as well as General Students of Hindu Philosophy.)

1. Upanisads—The Isa, Kena, Katha, Prasna, Munduka and Mandukya Upanisads, with Madhva's commentary, translated into English with copious explanatory notes by Rai Bahadur Srisa Chandra Vasu. Cloth bound, gilt letters. Second Edition, Price Rs. 5.

2. The Chhandogya Upanisad, with Madhva's Bhasya translated into English with copious explanatory notes by Rai Bahadur Srisa Chandra Vasu. Cloth bound, gilt letters. Price Rs. 12.

3. The Brihadaranyaka Upanisad, with Madhva's commentary translated into English by Rai Bahadur Srisa Chandra Vasu. Part. I. Re. 1-8.

HINDU ECONOMICS, POLITICS AND SOCIOLOGY

(ARTHA SASTRA OR NITISASTRA.)

For the first time available in English Form.

Valuable to M.A. candidates of Indian Universities and Indispensable to all research scholars.

Sukra-Niti, translated by Prof. Benoy Kumar Sarkar, M.A., Cloth bound, gilt letters. Price Rs. 6, with an Index by Kumar Narendranath Law M.A., B.L., author of *Studies in Ancient Hindu Polity* based on The Arthasāstra of Kautilya.

PANINI OFFICE, BHUVANESWARI ASRAMA, BAHADURGANJ, ALLAHABAD.

The Darsanas or Systems of Hindu Philosophy.

1. Aphorisms of Yoga by Patanjali, with the Commentary of Vyāsa and the gloss of Vāchaspati Misra : by Rama Prasada, M.A., Cloth bound, gilt letters Rs. 5.

2. The Vedānta Sutras, with Baladeva's Commentary translated into English with copious explanatory notes by Rai Bahadur Srisa Chandra Vasu. Cloth, gilt letters. Price Rs. 16.

3. The Vaisesika Sutras of Kanada, with the Commentary of Sankara Misra and extracts from the gloss of Jayanarayana. Translated by Nanda Lal Sinha, M.A., B.L. Cloth, gilt letters. Price Rs. 7.

4. The Nyaya Sutras of Gotama, translated into English with an original Commentary by Mahamahopadhyaya Dr. Satis Chandra Vidyabhusan, M.A., Ph.D., Principal, Sanskrit College, Calcutta. Cloth, gilt letters. Price Rs. 6.

5. The Mimamsa Sutras of Jaimini, translated into English, with an original Commentary, by Mahamahopadhyaya Dr. Ganga Nath Jha, M.A., Litt. D. Parts 1, 2, 3 and 4. Price Rs. 6.

6. The Samkhya Pravaehana Sutra, with the Vritti of Anirudha, and the Bhasya of Vijnana Bhikṣu and extracts from the Vritti-Sara of Mahadeva Vedantin, translated by Nanda Lal Sinha, M.A., B.L., Deputy Magistrate, Daltonganj. Parts 1 to 7. Price Rs. 10-8.

THE PHYSICAL SCIENCES OF THE HINDUS

BY

DR. BRAJENDRA NATH SEAL, M.A., PH.D.,

THE GREAT INDIAN SAVANT, KING GEORGE V PROFESSOR OF PHILOSOPHY IN THE UNIVERSITY OF CALCUTTA.

Containing Chapters on Scientific concepts of Hindu sages about

- | | |
|----------------------------------|---------------------------|
| 1. Plants and Plant life | 5. Vital Force |
| 2. Classification of animals | 6. Chemistry of Digestion |
| 3. Nervous System of the Tantras | 7. Mechanics |
| 4. Heredity | 8. Acoustics |

A Monument of Profound Scientific Research. Price Re. 1-8

PANINI OFFICE, BHUVANESWARI ASRAMA, BAHADURGUNJ, ALLAHABAD.

Other Works in the Sacred Books of the Hindus Series.

The Garuda Purana, translated into English by Mr. Ernest Woods, cloth, gilt letters. Price Rs. 3-8.

The Brihajjatakam of Varaha Mihira, with illustrations, translated into English by Swami Vijnananand (Hari Prasanna Chatterjee, B.A., L.C.E.) cloth, gilt letters. Price Rs. 7.

A treatise on Practical Yoga, Part I, Siva Samhitā, translated into English, with notes &c., by Rai Bahadur Sris Chandra Vasu, Price Re. 1, 8 as.

The Adhyatma Ramayana, translated into English by Rai Bahadur Lala Baij Nath. Price Rs. 3.

HINDU LAW

1. Yajnavalkya Smriti, with the commentary Mitaksara and notes from the gloss of Balambhatti, translated into English with copious explanatory notes by Rai Bahadur Sris Chandra Vasu. This work is indispensable to all Indian lawyers.

Part I.—Mitaksara with Balambhatti, two chapters.

Price—One Rupee and eight annas.

NO INDIAN LAWYER CAN DO WITHOUT

The Sacred Laws of the Aryas

As taught in the School of Yājñavalkya and
explained by Vijnānesvara.

Edited by Rai Bahadur Sris Chandra Vasu.

Yājñavalkya Smṛiti, with the commentary Mitākṣara Prāyaśchitta Adhyāya, translated into English, with copious explanatory notes. Price: cloth bound, gilt letters, Eleven (11) Rupees.

Hon'ble Sir Lawrence Jenkins, K. C. I. E., Chief Justice of Bengal, writes:—

Permit me to thank you most cordially for your valuable translation of the Mitākṣara-Prāyaśchittādhyāya * * * I have seen enough (of the work) to assure me that it deserves careful study.

Hon'ble Sir Basil Scott, Chief Justice of Bombay, writes:—

I am much obliged to you for your complimentary copy of the Mitākṣara-Prāyaśchittādhyāya which I am very glad to have.

"The translation cannot fail to be a great help to those who wish to have a thorough knowledge of the 'Mitakshara,' and should find a place in the libraries of all Civil Courts and of all Legal Practitioners who are engaged in cases of Hindu Law."—The Leader of 11th June 1913.

PANINI OFFICE, BHUVANESWARI ASRAMA, BAHADURGANJ,
ALLAHABAD.

The book has been translated into four Indian vernaculars, and a German translation is in progress.

FOLK-TALES OF HINDUSTAN

(Illustrated with 35 full page pictures printed on Art Paper.)

BY

SHAIKH CHILLI.

(BY RAI BAHADUR SRIS CHANDRA BASU.)

Dedicated by permission to the

Hon'ble SIR JAMES SCORGIE MESTON, K.C.S.I.,

Lieutenant-Governor of the U. P. of Agra and Oudh.

Cloth, gilt letters. Price Rs. 2 only.

The REVIEW OF REVIEWS of London writes:—"Stories of a type that recall the delightful romances of the Arabian Nights."

Folklore of London for June 30th, 1909, writes:—

"The stories are told in good English. * * * The stories are excellent examples of the tales of wonder, adventure, and enchantment that circulate throughout the Mohammedan world * * *"

The Pioneer of 22nd December 1912, in the course of a biographical sketch of the author, wrote regarding these stories:—

"Serious scholars are generally known to be devoid of what is called 'wit and humour.' But his 'Folk-Tales of Hindustan' shows how cleverly he can wield his pen for writing stories interesting and entertaining to the old and the young alike. * * * We may safely predict that, like the Arabian Nights Entertainments, these stories will be eagerly read in ages to come by all classes of people. These have already been translated into Bengali and their translations in some other vernaculars are in course of preparation."

The Modern Review, Sept. 1913.—"The book is handsomely got up and well printed. Its success is evinced by the fact that the first edition has already run out. * * They are full of verve and hold our attention rivetted up to the end. How much of human interest there is in these stories dealing with the fortunes of Princes, giants, fairies and animals! Nor must we forget the artists, Messrs. U. Ray and Sons. The pictures have been nicely conceived and beautifully executed and are full of expression which gives them an air of reality often wanting in similar pictures by Indian artists."

The Director of Public Instruction, Assam, writes:—" * * You will be good enough to supply 30 copies of the said book to the

PANINI OFFICE, BHUVANESWARI ASRAMA, BAHADURGANJ,
ALLAHABAD.

Head Master of the Institutions named in the enclosed list at the rate of one copy per school."

The Director of Public Instruction, Central Provinces, has issued order, No. 5658, dated Nagpur, the 11th September 1913:—

"The book entitled 'Folk Tales of Hindustan' (Illustrated Second Edition) by Shaikh Chilli is sanctioned for use as prize and library book in the High Schools of the Central Provinces and Berar."

The Director of Public Instruction, Bombay, writes:—"The book entitled 'Folk-Tales of Hindustan' ** has been sanctioned for prizes in the Secondary Schools of this Presidency" **

The Minister of Education, Baroda State, writes:—"I request you will be good enough to send to the address of this office five copies of your book. ** The book is sanctioned for prizes and libraries in the English Schools of the Baroda State."

The Panjab Text Book Committee has patronised this work by purchasing 110 Copies of it for the use of Schools in that province

ASTADHYAYI OF PANINI

BY RAI BAHADUR SRIS CHANDRA VASU.

Complete in 1,682 pages, Royal Octavo.

Containing Sanskrit Sutras and Vrittis with notes and explanations in English, based on the celebrated Commentary called the *Kasika*.

A portion of this work has been prescribed in the M. A. Examination in Sanskrit in the University of London. This is so far the only instance of an Indian author's work finding a place in the curriculum of studies of the highest-degree examination of an European University.

PRICE FOR THE COMPLETE WORK.

Indian	...	...	...	...	...	Rs. 45 0 0
Foreign	...	...	...	...	...	£ 3 0 0

The Right Hon'ble F. Max Müller, Oxford, 30th April 1899.—" * * Allow me to congratulate you on your successful termination of Panini's Grammar. It was a great undertaking, and you have done your part of the work most admirably. I say once more what should I have given for such an edition of Panini when I was young, and how much time would it have saved me and others. Whatever people may say, no one knows Sanskrit, who does not know Panini."

This work has been patronised by His Majesty's Secretary of State for India, Government of India and several other local administrations and Rulers of Native States of India.

PANINI OFFICE, BHUVANESWARI ASRAMA, BAHADURGANJ, ALLAHABAD.

THE DAILY PRACTICE OF THE HINDUS

BY RAI BAHADUR SRIS CHANDRA VASU.

Contains the morning and mid-day duties. 2nd Edition, revised and enlarged.

Price Re. 1-4.

INDIAN BALLADS.

By WILLIAM WATERFIELD, I.C.S.

Cloth, Gilt Letters. Price one Rupee and eight annas only.

IDYLLS FROM THE SANSKRIT

BY

RALPH T. H. GRIFFITH, M.A., C.I.E.,

Late Principal, Queen's College, Benares,

With his portrait and biographical sketch,

BY

MAHAMAHOPADHYAYA

PANDIT ADITYARAM BHATTACHARYA, M.A.

(CLOTH, GILT LETTERS.)

Price—Rs. 2.

SCENES FROM THE RAMAYANA

BY

PRINCIPAL GRIFFITH.

(CLOTH, GILT LETTERS.)

Price—Re. 1-8.

PANINI OFFICE, BHUVANESWARI ASRAMA, BAHADURGUNJ, ALLAHABAD.

Re. 1-8.

JUST OUT.Pp. 160 Cloth,
Gilt letters.

Specimens of Old Indian Poetry

BY PRINCIPAL R. T. H. GRIFFITH,

(Containing renderings in English verse from Vedas, Manu, Mahābhārata, Kālidāsa and an appendix on Indian Rhetoric).

A reprint at a popular price of a little book which has long been out of print. Mr. Griffith is best known for his translation of the *Ramayana*. He was at one time Principal of Benares College, and his scholarship and erudition are unquestionable. This little volume comprises his earliest compositions. It is admirably adapted for giving the English reader who knows not Sanskrit some idea of the masterpieces of the old Aryan literature.—*The Pioneer*, 17th May, 1914.

We offer our congratulations to the Panini office for the recent addition they have made to the ancient learning of India. * * In our opinion, the main object of a translation being to popularise the original in a foreign language, a translation is to be deemed to have fulfilled its purpose best when it is not merely a faithful version, but is an attraction by itself. Considered even from this critical standpoint, the versions of Mr. Griffith are certainly one of the best we have seen of the kind. They are not mere translations, maintaining only verbal fidelity, but read like simple, free and flowing English poetry by themselves, preserving at the same time the spirit of the original. The book contains choice selections from Sanskrit literature. It contains the charming stories of Savitri, Sakuntala and Nala, from that inexhaustible storehouse, our world famed epic, the Mahabharata, small extracts from Manusmriti and the Vedas, and, among a few other selections, Kalidas's Meghaduta, and an extract from his famous drama, *Sakuntala*. The whole version of Meghaduta reads like a genuine English piece, with all the wild and extravagant poetic imagery which is a conspicuous feature of our Sanskrit poetry. Lastly we should not fail to mention that the appendix at the end of the book Sanskrit figures of speech will be found to be not a little helpful to those Sanskrit students who, though being able to read ordinary poems and plays in Sanskrit literature, find it either too difficult, or too troublesome and tedious, to read any of the various Sanskrit textbooks on the subject.—*The Leader*, 26th May, 1914.

The Educational Department of Assam has pronounced this work by purchasing 32 copies of it for the Schools in that province.

The Director of Public Instruction Bombay, has recommended it as a Library and Prize book for Schools.

PANINI OFFICE, BHUVANESWARI ASRAMA BAHADURGANJ,
ALLAHABAD.

ENGLISH WORKS OF RAJA RAM MOHAN ROY

With an English translation of Tuhfatul Mutwahhadin (His Arabic-Persian pamphlet)

This edition also contains some additional letters, an Introduction and 4 illustrations. Cr. 8vo, pages 1008. Price Rs. 2-8, Postage extra.

PRIVATE JOURNAL

OF THE

MARQUESS OF HASTINGS

A VERY INTERESTING WORK

Cloth, Gilt letters, Rs. 3, Postage extra.

This work has been recommended by the Directors of Public Instruction, Bengal, Eastern Bengal and Assam, United Provinces of Agra and Oudh, and Bombay, for the Libraries of Colleges and Schools.

INDISPENSABLE TO STUDENTS OF SANSKRIT

JUST PUBLISHED

PANINI: HIS PLACE IN SANSKRIT LITERATURE

BY

THEODOR GOLDSTÜCKER.

This valuable work—long out of print has been reprinted by the Panini Office.

PRICE Rs. 5.

MAX MÜLLER'S HISTORY OF ANCIENT SANSKRIT LITERATURE

CHEAP REPRINT.—Price Rs. 6.

PANINI OFFICE, BHUVANESWARI ASRAMA, BAHADURGANJ,
ALLAHABAD.

Indispensable to all Research Scholars in Ancient and Mediaeval History, Economics, Literature, Sciences, Arts, and Industries of India. Rs. 6.

The Positive Back-ground of Hindu Sociology

BY

PROF. BENOY KUMAR SARKAR, M.A.
BOOK I. NON-POLITICAL.

N.B.—This work contains five valuable appendices by Dr. Seal, M.A., Ph. D.

JUST READY

NALA AND DAMAYANTI

Translated into English verse by Dean Milman, Cloth, gilt letters. Price 1 Re. 8 annas only.

The Pioneer, in its issue of the 18th October 1914 writes:—

"A cheap reprint, clearly printed, of some of Dean Milman's well-known translations from Sanskrit poetry."

Sold at Panini Office Book-Depot.

PRAYAG OR ALLAHABAD. Cloth, gilt letters. With 57 illustrations—Price Rupee one and annas eight only.

MEGHDUTA

TRANSLATED INTO ENGLISH VERSE

BY

S. C. SARKAR, M.A., P.C.S.

PRICE 12 annas.

SURYA SIDDHANTA

TRANSLATED INTO BENGALI

Price 5 Rs.

PANINI OFFICE, BHUVANESWARI ASRAMA, BAHADURGANJ, ALLAHABAD.

A POPULAR SERIES ABOUT HINDU LIFE AND THOUGHT IN ANCIENT AND MEDIAEVAL TIMES.

THE SACRED LORE OF INDIA

(THE PURANAS RENDERED INTO ENGLISH)

Issued in monthly parts of 96 pages each (Royal 8vo size).

ANNUAL SUBSCRIPTION (inclusive of postage) Rs. 7 payable in advance.

EDITED BY

PROF. BENOY KUMAR SARKAR, M.A.

FOREWORD.

The Puranas constitute the Fifth Veda, and embody at once the Culture-Lore as well as the Folk-Lore of the Hindus. And yet it is no exaggeration to say that even our educated countrymen are utterly ignorant of the actual contents of these store-houses of India's National Tradition. It is all the more regrettable that we have been unconsciously led to the cheapest and most superficial view about these periodical attempts at reconstructing the story of our achievements in culture and civilisation because of the want of facilities for a real familiarity with the Sanskrit Texts. Thanks to the efforts of our men of letters who have in recent times popularised some of these original records through versions in the vernaculars. But it is extremely necessary that Translation with Introduction and Explanatory as well as Critical Notes should be issued in English, which is the universal Second Language throughout India. For the Puranas are thoroughly all-India in their origin and subject-matter, representing important and-marks in the historic evolution of Hindu life, and possess an abiding human interest chiefly because in them

PANINI OFFICE, BHUVANESWARI ASRAMA, BAHADURGANJ, ALLAHABAD.

are imbedded the traditions and sentiments of the people of all the four quarters of India regarding their history, geography, manners, morals, arts, sciences, literature and religion. An English version of the Puranas, each of which is a real *Encyclopædia Indica*, has, in fact, long been a desideratum both in India and abroad.

It is hoped that having, through the grace of God, successfully conducted the *Sacred Books of the Hindus* Series for the last five years in order to propagate the Literature of the Hindus in the several branches of Upanishads, Darśanas, Bhakti and Niti-Sastras, the Panini Office will be able to maintain its record in this new enterprise.

We believe our countrymen will encourage us in this our mission for the uplift of humanity by co-operating towards the spread of the Sacred Lore of the Hindus. Our strength lies in this co-operation and in the memorable "Watchword of Hope" given by His Imperial Majesty to all workers in the cause that is calculated to "conserve the ancient learning of India."

N.B.—The following Puranas are in preparation:—Vāyu, Matsya, Brahma, Saura, Varāha, Vāmana, Siva, Devi Bhāgavat, Brihannāradiya, Brahmavaivartta, Kalki, Brihaddharma, Skanda and Linga.

The series will be issued as soon as sufficient material is ready.

ORDER FORM.

To

THE MANAGER,

Pānini Office, Bhuvaneswari Āśram,

Bahadurganj, Allahabad.

SIR,

Please enlist my name as a subscriber to the *Sacred Lore of India* for one year, and realise the annual subscription of Rs. 7-0-0 (inclusive of postage), by sending the first number per V.-P. P.

Yours faithfully,

Please write very legibly.

Name _____

Address _____

PANINI OFFICE, BHUVANESWARI ASRAM, BAHADURGANJ, ALLAHABAD.

WORKS BY

Prof. BENOY KUMAR SARKAR, M.A.

I. Published by Messrs. Longmans, Green & Co. in London.—

(1) The Science of History and the Hope of Mankind. 2s. 6d. (Re. 1-14.)

Opinion of *The Open Court*, U. S. A.: "The book shows an unusually broad conception of history not commonly found in scholars of oriental birth. The main tendency is to show the paramount importance of world forces for the development of every single nation."

(2) Introduction to the Science of Education. 3s. 6d. (Rs. 2-10).

Opinion of *The Pioneer*, Allahabad: "Admirable aim *** Written in the style of Herbert Spencer or Benjamin Kidd. ** An idealist, a fervent seeker after truth."

II. Published by the Panini Office, Allahabad.—(Indispensable to Research Scholars in Indian History, Economics, Literature, Sciences, Arts and Industries).

1. Sukraniti.—Sukrāchāryya's System of Morals (Social, Economic and Political)—rendered into English from Sanskrit with Introduction and Notes for the *Sacred Books of the Hindus* Series [with an Index by Kumar Narendranath Law, M.A., B.L.] Price Rs. 6.

2. The Positive Background of Hindu Sociology:—containing chapters on The Data of Ancient Indian Geography, Ethnology, Mineralogy, Botany and Zoology, as well as on the Relativity of Niti Śāstras [with valuable contributions on the Mechanics, Acoustics, Anatomy, Botany, Biology, and Zoological Taxonomy of the Hindus by Dr. Brajendra Nāth Seal M.A., PH. D., King George V. Professor of Philosophy in the University of Calcutta.] Rs. 7.

III. Useful to Candidates for Indian University Degrees:—

1. Ancient Europe (0-12-0). 2. Mediæval Europe (Rs. 2). 3. Constitutions of Seven Modern States (Re. 1-4). 4. Economics (Re. 1-12). 5. English Literature (Rs. 2). 6. Analysis of Seeley's Political Science (0-12-0).

IV. In Bengali:—(Useful to general readers, guardians, educationists, teachers, and college students):

1. Historical Essays (Second Edition 0-12-0). 2. Sādhana or Miscellaneous Essays (Third Edition, 0-8 0). 3. Sikṣā-Samālochanā or Educational Essays (Second Edition 0-8 0). 4. Introduction to the Science of Education (0-6 0). 5. National Education in Ancient Greece (Re. 1). 6. The Study of Language (0-12-0). 7. Sanskrit taught without grammar (Second Edition, 4 Vols. Rs. 3). 8. English taught without grammar (Second Edition, 3 Vols., Re. 1-12).

V. Other works.

1. The Pedagogy of the Hindus (in English) (0-6 0).
2. Hindi Translation: Introduction to the Science of Education (0-6 0).

PANINI OFFICE, BHUVANESWARI ASRAM, BAHADURGANJ, ALLAHABAD.

(iv)

THE SIDDHANTA KAUMUDĪ

Or Panini's Grammatical Aphorisms as arranged and explained

By BHATTOJĪ DIKSITA

Sanskrit Text and English Translation

By SRISA CHANDRA VASU and VAMANA DASA VASU

Complete in three Volumes, in 2,400 pages, Royal 8vo.

CONTENTS**VOLUME I**—Nouns and Substantives, pages 1,028.Do. **II**—Part I. Verbs and their Conjugation, pages 714.Do. **II**— „ **II**. Kridanta or making of nouns from roots, pages 408.Do. **III**—Vaidika Grammar, pages 247.

It contains 4,000 Sūtras of Pāṇini, 900 Sūtras of Śākatāyana (Unādi), 200 Sūtras on accent (Phit Sūtras), 2,000 verbal roots and their conjugation—incorporating the whole of the Mādhaviya Dhātu-vṛtti, with copious explanatory extracts from Kāśikā, Mahābhāṣya, Tattvabodhini, Manoramā, &c., &c.

Indian rate, exclusive of postage, Rs. 45.**Foreign rate, exclusive of postage, £ 3.**

“This is a standard work on Sanskrit grammar, and Sanskrit scholars spend at least a dozen years in mastering its intricacies. * * It may be mentioned that the Oriental Translation Fund of England advertised about three quarters of a century ago as under preparation the English translation of the Siddhanta Kaumudī by Professor Horace Hayman Wilson. But perhaps he found the work too laborious for him, for the advertised translation was never published. —(*The Indian Mirror, The Hindoo and the Indian People*.)

It has been patronised by His Majesty's Secretary of State for India, the Government of India and several other local administrations and Rulers of Native States of India.

PANINI OFFICE, BHUVANESWARI ASRAMA, BAHADURGANJ,
ALLAHABAD.

NOTES.

OFFICE NOTE.

SUBJECT. Request for patronage of the publications of the Panini Office.

From the P.S.G. no. 682 P dated the 21st Decemr 1914

Register No. 3996 Eb.

Out of the several publications mentioned in the catalogue of books published by the Panini Office, the Government have already extended their patronage to the following:-

The Syāmācharana Sanskrita Series
Rai Bahadur Sris Chandra Vasu's edition
of Ashtadhyayi of Panini &
The Sacred books of the Hindus

As regards the other works mentioned in the catalogue, the D.P. I may be requested u.o to state whether any, and if so how many, copies of each of them may be purchased for distribution to Educational institutions

D.P. I. u.o.

G.O. 1163 d 10. 10. 14 (W)

G.O. 581 d 2. 7. 12 (X)

G.O. 619 Public d 20. 8. 09

(Y)

Eoluo 3996-1

7. 1. 15
S. I. 15
S. I. 15

7. 1. 15
S. I. 15

7. 1. 15

No. 27 of 25-1-15

The following are the works of patronage

The adventure of India

The Subhanta Karmudi

The new laws of the Azas

Seven copies of each of these may be submitted

for the Presidency
Kumbakonam

Rajahmundry

Madurai

Cowes

Cooper for women workers.

The Omb. Library.

Office of the 'L' of the schools.

25.1.15



Noted in COE

26.1.15

Educational Dept

A draft order is submitted for approval.

Sub
28.1.15

28.1.15

20/1/15

” ” ” ” ***** ” ” ***** 191

C. No. 3996 Vol. From the Manager, Panini Office, No. 1, dated Dec 14. 1914
Allahabad to the P.S.

No. 105, dated 2. 2. 1915

Miss

The Government are pleased to subscribe for seven copies each of "The Sacred Lore of India" and "The Sacred Laws of the Aryas" which are being published by the Panini Office, Allahabad. They will also purchase seven copies of the Siddhanta Kaumudi of Bhattoji Diksita. The Manager, Panini office, will be requested to arrange to send the copies ~~by the order of the Government~~ ~~by the order of the Government~~ direct to the D.P.I., Madras, with

with a bill of charges. *W*

2. On receipt ⁱⁿ the copies will be distributed as follows:—

The Presidency College	1.
.. Kumbakonam College	1.
.. Rajahmundry ..	1.
.. Mangalore ..	1.
.. College for women, Madras	1.
.. Oriental Mss. Library	1.
.. Office of the Superintendent of Sanskrit Schools	1.

Total 7

3. The cost of the ~~books and~~ ^{books and} publications will be debited to 22 - Education.

Sub
28.1.15

TL
28.1.15.

To The Manager, Panini Office
(Para 1 only)

D.P. 7 (200)
A.G. (200)

Sum
20/1/15
20/1/15
20/1/15

*Catalogue of the
publications of
the Bureau Office
furnished to the
P.A. to the D.P.
in accordance with a telephonic
order of 22/11/25*

When given for copying _____
When copied _____
When examined _____
When signed _____ } 191

READ AGAIN G.O. No. _____, DATED
191 .

CURRET. No.

ENCLOSURES TO G. No.

ORDER OF GOVERNMENT.

A A A A A A A

LETTER OF GOVERNMENT.

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILLED UP, BRING MEANT FOR DESPATCH
IN ORIGINAL.

V.B. -

A = Copy in full
B = Not to be copied.
P = Copy abstract only.
Q = Copy Heading only